

## **Tagna' sulat amban Yahiyahin** **Pahāti sabab me' tellu sulat** **amban Yahiyahin**

*Si Yahiya inin dangan me' sampū' duk duwe tapene' si Isa Almasi dina'akne magmahalayak lapalnen. Panulat Yahiya sulatne inin, bahi' ne iye.*

*Sulatne tagna'in pinasampay si kēmon masandel pu si Isa Almasi si kalahat-lahatanin. Masa miya'an niya' me' a'a magtolo' mangga'i mabennalin. Pa'in me' sinduwehin we' si Isa duma'in Anak Tuhanin saguwa' manusiya' hadja. Me' sinduwehin isab magpa'in we' Anak Tuhanin ga' bakas magbaran manusiya'. Duk niya' pe me' panolo' seddili.*

*Si sulatne inin magaka Yahiya pinapasti' we' si Isa Almasi bennal Anak Tuhanin duk bennal isab iye manusiya'.*

*Sessa'anne isab me' a'ahin we' subey pandogahande te'ed me' magtolo' si siyehin bang magsali' ke panolo'den duk tolo' Almasihin supaya halli'ande tolo' mangga'i mabennalin.*

*Papasti'ne isab tu'u we' kēmon me' masandel pu si Isa Almasihin duk mamalasa si Tuhanin subey isab kalasahande me' pagkasiden.*

*Kaduwe sulatnen pinasampay si dambuwa' "dende tapene' we' Tuhanin duk si me' anaknen." Dina'ak isab siye maglasa-ilasa duk tinolo'an siye we' ne sabab me' a'a magtolo' mangga'i mabennalin.*

*Katellu sulatnen pinasampay si dambuwa' lella inēnan si Gayus. Sinanglitan we' ne si Gayus pegge' sayu' iye duk tinabang we' ne me' masandel pu si Isa Almasi malumengnan magmahalayakin.*

### *Lapal mangurung umulin*

<sup>1</sup> Sulatante ka'am sabab Isa Almasi, iye Lapal mangurung umulin. Tagna' awwalley pe te'ed andang ne iye. Takale kami iye missā duk takite kami iye duk me' mata kami inin. Awe', takite kami iye duk ta'antan kami duk me' tangan kami inin.

<sup>2</sup> Pinakitehan iye si bantuk manusiya'. Asal takite kami iye hangkan naksi' kami ngakahan ka'am sabab mangurung umul mangga' niya' tamanannen. Tagna'ley la'i iye si Samane Tuhanin duk pinakitehan iye si kami.

<sup>3</sup> Manjari inaka isab we' kami si ka'am bakas takite duk takale kamihin supaya ka'am matuk si kami duk kite bi kapagdambuwa' duk Samate bi Tuhanin duk sampay Anaknen, Isa Almasi.

<sup>4</sup> Sulatante ka'am inin supaya jukup kēgten bi kēmon.

### *Tuhanin danta'*

<sup>5</sup> Inin bakas takale kami amban Isa Almasihin duk aka kami isab si ka'am: we' Tuhanin asal danta' duk ga' niya' kalindeman si iye. Hātinen asal ga' te'ed niya' duse-dusene.

<sup>6</sup> Hangkan bang pa'inte we' magdambuwa' kite duk Tuhanin bu patenna' pe kite dem lindem, hātinen maghinangan pe kite la'at, magdusta' kite.

Takite du si me' bissāten duk si me' hinanganten we' magdusta' kite.

<sup>7</sup> Saguwa' bang patenna'anten dem danta' kuwe' Tuhanin dem danta', manjari magdambuwa' dem atey kite bi kēmon, duk sabab laha' si Isa, Anak Tuhanin, puwas kēmon duseten duk sutsi ne kite.

<sup>8</sup> Bang pa'inte we' ga' niya' duse-dusete, akkalante hadja diten duk ga' niya' kabennal dem ateyten.

<sup>9</sup> Saguwa' bang bennalante duseten si Tuhan, ampunne duseten duk sutsine ateyten amban kēmon hinangante mala'atin. Pegge' iye inin pananggup Tuhanin duk hinangannen bentel.

<sup>10</sup> Bang pa'inte we' ga' kite bakas magduse, kuwe' du pa'inte we' Tuhanin dusta'an duk ga' enna'te me' panolo'nen dem ateyte.

## 2

### *Si Isa mapaselletin*

<sup>1</sup> Me' anak-ampuku, sulatante ka'am inin supaya ka'am ga'i magduse. Saguwa' bang niya' kapagduse, niya' du pasellet maghāp kite duk Samate Tuhanin. Mapasellet inin si Isa Almasi mabentelin.

<sup>2</sup> Duk Isa Almasi tahinang kuluban hep pamuwas duseten bi. Duk duma'in hadja duseten bi saguwa' sampay duse me' manusiya'in kēmon pinuwasan we' Isa Almasi.

<sup>3</sup> Tabugtu'te bi we' kata'uhante Tuhanin bang tuhutte bi me' panganda'akannen.

<sup>4</sup> Bang niya' a'a magpa'in we' kata'uhanne Tuhanin, bu ga'i du tuhutne me' panganda'akannen, a'a miya'an dusta'an duk ga' niya' kabennal dem ateynen.

<sup>5</sup> Saguwa' sasuku manuhut lapal Tuhanin iye mabugtu' mamalasa si Tuhanin. Kuwe' inin pak-abugtu'ten we' magdambuwa' kite duk Tuhanin.

<sup>6</sup> Sasuku magpa'in we' magdambuwa' iye duk Tuhanin subey kawul-pi'ilnen kuwe' kawul-pi'il si Isa Almasi patu'une si dunyahin.

### *Da'akan ba'ahuhin*

<sup>7</sup> Na, me' bagayku kinalasahankun, panganda'akan sinulatku si ka'am inin duma'in ne ba'ahu. Kemuwebi sandel pu si Isa Almasi, asal lu'u ne si ka'am da'akan inin. Inin hep usihat bakas takalebin we' subey ka'am maglasa-ilasa.

<sup>8</sup> Saguwa' makajari isab kimmatante ba'ahu da'akan sinulatku inin. Panganda'akan inin tinuhut we' Almasi duk tinuhut isab we' bi. Nagna' ne tahala' kalindemanin duk ninag ne danta' te'edin.

<sup>9</sup> Sasuku magpa'in we' dem danta' ne iye, bu bunsu du iye si pagkasine masandel pu si Isa Almasihin, masi du iye dem kalindeman sampay kuwe'itu.

<sup>10</sup> Saguwa' mamalasa si pagkasine masandel pu si Isa Almasihin, patenna'annen dem danta' ne duk ga' niya' makapagduse iye.

<sup>11</sup> Saguwa' mabunsu si pagkasinen, dem lindem pe, hātininen maghinangan la'atan du iye. Lu-mengngan iye bu ga'i kata'uhanne bang tungan iye pegge' kuwe' iye a'a pessek pegge' ga' iye makakite dem lindem.

12 Sulatante ka'am me' anak-ampuku, pegge' ta'ampun ne me' dusebin sabab Isa Almasih.

13 Sulatante ka'am me' a'a bahi'in, pegge' kata'uhanbi du Almasihin, tagna' awwalley andang ne iye. Sulatante ka'am me' lella mabata'in, pegge' ga'i ka'am tabo'o we' me' sassat nakura' seyitanin.

14 Sulatante ka'am me' anak-ampukun, pegge' kata'uhanbi du Samabi Tuhanin. Sulatante ka'am me' a'a bahi'in, pegge' kata'uhanbi du Almasihin, andang ne iye tagna' awwalley. Sulatante ka'am me' lella mabata'in, pegge' pagen dem ateybin. Teteg lapal Tuhanin dem ateybi duk ga'i ka'am tabo'o we' me' sassat nakura' seyitanin.

15 Da'a ka'am kahāpan maghinang sa hinangan me' a'a ma'ekka tu'u si dunya inin, duk da'a ka'am kahāpan si me' bayu'-bayu'an si dunya inin. Sasuku kahāpan si kēmon inin, ga'i malasa si Samane Tuhanin.

16 Pegge' kēmon suku' si dunya inin, hātingen me' mala'at pagnapsuhan baranten, duk me' takiteten bu pagnapsuhante, duk me' pagabuhan manusiya'in, kēmon inin amban dunya inin hadja duk duma'in amban Samate Tuhanin.

17 Palabey du hadja dunya inin duk kēmon pagnapsuhan manusiya'in. Saguwa' kēmon maghinangan kinabaya'an Tuhanin, ellum si surga' salama-lama.

### *Kuntara Almasihin*

18 Me' anak-ampuku, sōng ta'abut ne ganta'an dunya inin. Bakas ka'akahan ne ka'am we' pitu du kuntara Almasihin. Kuwe'itu ekka ne tu'u me'

kuntara Almasi hangkan kata'uhante we' tapit ne ganta'an dunyahin.

<sup>19</sup> Me' kuntara Almasi inin bakas nuhut kite bi du tagna'. Saguwa' tahala' siye amban kite bi pegge' ga' du siye bennal magdambuwa' dem atey duk kite bi. Bang asal magdambuwa' dem atey siye duk kite bi, pateteg si' siye miya'an si kite bi. Saguwa' tahala' siye supaya mattan we' ga' siye magdambuwa' dem atey duk kite bi.

<sup>20</sup> Saguwa' ka'am дума'in kuwe' siyehin. Bakas ne pinapiyu we' Almasi si ka'am Niyawa Sutsihin hangkan kēmon ka'am kata'uhanbi tolo' mabennalin.

<sup>21</sup> Sulatante ka'am дума'in pegge' awam ka'am si tolo' mabennalin, saguwa' pegge' kata'uhanbi du tolo' mabennalin. Duk kata'uhanbi isab we' ga' niya' dusta' paguwa' amban tolo' mabennalin.

<sup>22</sup> Na, sine te' madusta'anin? Madusta'anin a'a magpa'inin we' si Isa дума'in Almasihin, iye tapene' Tuhan magbaya'in. A'a magpa'in inin Kuntara Almasi. Ga'i iye kahagad si Tuhanin duk si Anaknen.

<sup>23</sup> Sasuku magpa'in we' ga'i iye kahagad we' si Isa Anak Tuhanin, ga'i isab iye kahagad si Tuhanin. Sasuku patampak magpa'in we' si Isa asal Anak Tuhanin, kahagad du isab iye si Tuhanin.

<sup>24</sup> Hangkan enna'unbi te'ed dem ateybi usihat sabab si Isa Almasi bakas takalebin tagna'bi sandel si iye. Bang teteg dem ateybi bakas takalebi miya'an, asal magdambuwa' ne ka'am duk Anak Tuhanin sampay Samanen.

<sup>25</sup> Bu iye hep inin bakas pananggung Almasihin we' urunganne kite bi umul salama-lama.

<sup>26</sup> Sulatante ka'am inin sabab me' a'a manuleyan ka'am mamadupangin supaya ka'am tabo'ode pasape' amban tolo' mabennalin.

<sup>27</sup> Saguwa' bakas ne du pinapiyu we' Almasi Niyawanen lu'u dem ateybi hangkan ga'i ne ka'am subey tinolo'an we' sine-sine. Tolo'an Niyawa Tuhanin du ka'am sabab kēmon bayu'-bayu'anin. Kēmon panolo'nen bennal. Ga'i iye magdusta'. Hangkan tuhutun bi me' panolo'nen supaya ka'am magdambuwa' duk Almasi.

<sup>28</sup> Awe', me' anak-ampuku, subey ka'am magdambuwa' duk Almasi supaya si ellew papitune balikin, ga'i kite bi tinalew duk ga'i kite bi iya' nengge si harapanne.

<sup>29</sup> Kata'uhanbi we' bentel Almasi hangkan kata'uhanbi we' sasuku maghinangan mabentelin, anak Tuhanin iye.

### 3

#### *Me' anak Tuhanin*

<sup>1</sup> Pakale ka'am. Asal hadje lasa Tuhan si kitehin bi. Hawal hadje lasanen inēnan kite bi we' ne me' anakne. Duk asal me' anak Tuhanin hep kite bi. Pegge' me' a'a ma'ekka si dunyahin ga'i kata'uhande Tuhanin, hangkan ga'i kite bi kata'uhande.

<sup>2</sup> Me' bagayku kinalasahankun, me' anak Tuhanin ne kite bi; ga' pe kite bi pinakitehan bang manjari ine kite bi. Saguwa' kata'uhante bi

we' pagbalik Almasi pitu, manjari kuwe' iyehin ne kite bi pegge' kitete bi ne te'ed iyan bantuknen.

<sup>3</sup> Sasuku ngase-ngase we' ujud kuwe' Almasihin du iye, subey luwal pasutsine ateynen kuwe' Almasihin sutsi.

<sup>4</sup> Sasuku magdusehin, langgalanne sara' Tuhanin pegge' bang magduse kite langgalante ne sara' Tuhanin.

<sup>5</sup> Kata'uhanbi we' pitu Almasi si dunya muwasan duse me' manusiya'in kemon bu iye ga' te'ed niya' duse-dusene.

<sup>6</sup> Hangkan sasuku magdambuwa' duk Almasihin, ga'i ne iye magduse. Sasuku magduse pe, ga' bakas tasabutne sabab Almasi duk ga' bakas kata'uhanne Almasi.

<sup>7</sup> Me' anak-ampuku, pahatul-hatul ka'am supaya ka'am ga' i tabo' o pasape' amban tolo' mabentalin. Sasuku maghinangan mabentelin, bentel iye kuwe' Almasihin.

<sup>8</sup> Sasuku luwal magdusehin, suku' si nakura' seyitanin iye. Pegge' kemuwe tagna' awwalley magduse seyitanin. Duk iye jannen hangkan Anak Tuhanin pitu si dunya, supaya paka'atanne me' hinangan seyitanin.

<sup>9</sup> Sasuku me' anak Tuhanin, ga'i ne magduse pegge' la'i ne dem ateyde addat Tuhanin. Duk pegge' Tuhanin ne samaden, ga'i ne siye magduse.

<sup>10</sup> Inin pagbidda'an me' anak Tuhanin duk me' anak seyitanin: mangga'i maghinangan mabentelin atawa mangga'i mamalasa si pagkasinen duma'in iye anak Tuhanin.

*Maglasa-ilasa ka'am*



11 Tagna'bi sandel pu si Isa Almasi iye inin usihat takalebin we' subey kite bi maglasa-ilasa.

12 Da'a kite bi kuwe' si Kabilin. Si Kabil ley suku' si seyitanin duk pinapatey we' ne pungtina'inen. We'ey te' pinapatey we' ne? Pinapatey we' ne pegge' me' hinangan pungtina'inen hāp bu me' hinangannen la'at.

13 Hangkan me' kapungtina'ihanku, da'a ka'am ulali' bang kabunsihan ka'am we' me' a'a mangga'i manuhut Tuhanin.

14 Kata'uhante bi we' kuwe'itu duma'in ne kite bi kuwe' dalil bakas matey saguwa' ellum ne te'ed kite bi. Kata'uhante bi inin pegge' kalasahante bi ne me' pagkasiten bi. Mangga'i mamalashin, kuwe' dalil matey pe iye.

15 Sasuku bunsu si pagkasine, kuwe' du iye bakas mapatey. Duk kata'uhanbi we' a'a bakas mamapateyin, ga' niya' umulne salama-lama.

16 Kata'uhante bi bang sa'ingge lasa mabenalin, pegge' Almasi, sabab lasane si kitehin bi pangalilla'ne umulnen duk matey iye muwasan me' duseten bi. Hangkan kite bi isab subey pangalilla'te bi bisan umulten para si me' pagkasiten bi.

17 Bang niya' a'a taga ka'elluman bu takitene pagkasinen kasukalan bu ga'i tabangne sukal pagkasine miya'an, hātinene ga'i iye malasa si Tuhan.

18 Me' anak-ampuku, da'a kite bi malasa si bissā hadja. Saguwa' bang pa'inte malasa kite si pagkasiten, subey pato'ote bissāten duk patuhutante hinangan hāp si siye.

*Sanyang ateyten si harapan Tuhanin*

<sup>19</sup> Bang bennal kite malasa si pagkasiten bi, tanda' inin we' tinuhutten asal tolo' mabennalin hangkan sanyang dem ateyten si pana'anan Tuhanin.

<sup>20</sup> Bisan pa'in ateyten we' bakas kite kapagduse, sanyang du ateyten, pegge' kata'uhante we' pasōng kinata'uhan Tuhanin amban kinata'uhan ateyten, pegge' Tuhanin kata'uhanne kēmon-kēmonin.

<sup>21</sup> Hangkan me' bagayku kinalasahankun, bang kata'uhante dem ateyte we' ga' niya' duse, ga'i kite talew pī si pana'anan Tuhanin.

<sup>22</sup> Ine-ine pākute si Tuhanin tasangkate pegge' tuhutte me' panganda'akannen duk hinangte me' makasulut iyehin.

<sup>23</sup> Inin panganda'akanne si kitehin bi, we' subey kite sandel si Anaknen, si Isa Almasi, duk subey isab kite bi maglasa-ilasa sa panganda'akan Almasi kitehin bi.

<sup>24</sup> Sasuku manuhut me' panganda'akan Tuhanin, magdambuwa' iye duk Tuhanin duk teteg Tuhanin si iye. Kata'uhante we' magdambuwa' kite duk Tuhanin sabab Niyawane Masutsi pinatenna'ne dem ateyten.

## 4

*Niyawa Tuhanin duk niyawa amban Kuntara Almasihin*

<sup>1</sup> Me' bagayku kinalasahankun, da'a magtawus kahagadun bi bang niya' me' a'a magpa'in we' la'i si siye Niyawa Tuhanin. Subey dahu' pandogahanbi me' panolo'den supaya kata'uhanbi bang

bennal la'i si siye Niyawa Tuhanin atawa ga'. Pegge' ekka ne me' a'a paguwa' si me' kalahatlahatan tu'u si dunya magmā-mā nabi siye.

<sup>2</sup> Kuwe' inin pangilalehanbi me' a'a pala'ihan Niyawa Tuhanin: sasuku magpa'in we' Isa Almasi bakas pitu si dunya magbaran manusiya', a'a miya'an pala'ihan Niyawa Tuhanin.

<sup>3</sup> Saguwa' sasuku magpa'in we' ga' Almasihin bakas pitu magbaran manusiya', ga' la'i si a'a miya'an Niyawa Tuhanin. Saguwa' takite si iye we' tuhutne pikilan Kuntara Almasihin. Bakas ta'aka ne hep si ka'am we' pitu du Kuntara Almasi inin duk kuwe'itu ekka ne me' a'a si dunyahin nuhut pikilan Kuntara Almasihin.

<sup>4</sup> Saguwa', me' anak-ampuku, ka'am iyan suku' si Tuhanin hep. Da'ag we' bi me' a'a magmā-mā nabi siye sabab ga'i du ka'am tabo'ode nuhut me' tolo'den. Da'ag siye we' bi pegge' Niyawa Tuhan dem ateybin balakatan amban niyawa mala'i si me' a'a mangga'i manuhut Tuhanin.

<sup>5</sup> Me' a'a magmā-mā nabi inin suku' si dunya hep hadja hangkan panolo'den sabab me' bayu'-bayu'an si dunya. Duk pinakale siye we' me' a'a suku' si dunyahin, me' mangga'i manuhut Tuhanin.

<sup>6</sup> Saguwa' kite bi inin suku' si Tuhan. Sasuku mangata'uhan Tuhanin pakale si kite bi. Sasuku duma'in suku' si Tuhanin ga'i pakale si kite bi. Kuwe' inin pangata'uten bang tolo'in amban Niyawa Tuhanin atawa ga'i.

*Tuhanin malasa te'ed*

<sup>7</sup> Me' bagayku kinalasahankun, subey kite bi maglasa-ilasa pegge' lasahin amban Tuhan. Sasuku asal mamalrasahin, anak Tuhanin iye duk kata'uhanne Tuhanin.

<sup>8</sup> Mangga'i mamalrasahin ga'i kata'uhanne Tuhanin pegge' Tuhanin malasa hep te'ed.

<sup>9</sup> Kuwe' inin pamakite Tuhan lasane si kitehin: pinapitu we' ne si dunya Anakne dambuwa'-buwa'in supaya kite bi taga umul ga' tamanan si surga' sabab Anaknen.

<sup>10</sup> Lasa mabennalin duma'in lasate si Tuhanin, saguwa' lasa Tuhan si kitehin. Duk hawal lasane si kitehin pinapitu we' ne Anaknen si dunya supaya ta'ampun duseten bi sabab iye.

<sup>11</sup> Me' bagayku kinalasahankun, bang kuwe' inin hadje lasa Tuhan si kitehin bi, na, kite bi isab subey maglasa-ilasa.

<sup>12</sup> Ga' niya' a'a bakas ngite Tuhanin. Saguwa' bang kite bi maglasa-ilasa, tu'u Tuhanin dem ateyte bi. Magkasōng isab lasate bi si Tuhanin duk ujud jukup bang kite bi tattap maglasa-ilasa.

<sup>13</sup> Kabugtu'ante bi we' magdambuwa' kite bi duk Tuhanin duk teteg isab Tuhanin si kite bi pegge' pinangurung we' Tuhanin Niyawanen si kite bi.

<sup>14</sup> Duk bakas takite kami duk naksi' isab kami we' bakas pinapitu we' Tuhanin Anaknen si dunya nimbul me' manusiya'in kēmon.

<sup>15</sup> Sasuku magbennal si me' a'a we' si Isa Anak Tuhanin, teteg iye si Tuhan duk teteg Tuhanin si iye.

<sup>16</sup> Kata'uhante bi ne duk ngandel kite bi we' kalasahan Tuhanin kite bi.

Tuhanin malasa te'ed, duk sasuku matuyu' malasa si Tuhanin duk si pagkasine, teteg iye si Tuhan duk teteg isab Tuhanin si iye.

<sup>17</sup> Pinajukup lasate bi si Tuhanin, supaya kite bi ga'i tinalew si ellew pangahukumne me' manusiya'in kēmon, pegge' kata'uhante bi we' addatte bi tu'u si dunyahin kuwe' du addat si Isahin.

<sup>18</sup> Lasa mabennalin ga'i sagetan talew pegge' bang asal bennal kite malasa si Tuhan, lanyap talewten. Sasuku tinalew ga'i pe jukup lasanen pegge' talew iye kaw iye ilegga we' Tuhanin.

<sup>19</sup> Malasa kite bi pegge' Tuhanin dehellu mamalasa si kitehin bi.

<sup>20</sup> Bang niya' magpa'in we' malasa iye si Tuhan bu kabunsihanne du pagkasinen, magdusta' iye. Pegge' bang ga'i iye malasa si pagkasine takitenen, inumey pangalasanane Tuhan mangga'i takitenen?

<sup>21</sup> Iye inin da'akan pinangurung Almasi si kitehin bi we' sasuku mamalasa si Tuhanin, subey isab malasa si pagkasinen.

## 5

### *Da'ag me' sassat si dunyahin*

<sup>1</sup> Sasuku kahagad we' si Isa, Almasihin ne, iye tapene' Tuhan magbaya'in, anak Tuhanin ne iye. Upama, bang kalasahante a'ahin, kalasahante du isab me' anaknen.

<sup>2</sup> Hangkan bang malasa kite bi si Tuhan duk tuhutte me' panganda'akannen, malasa du isab kite bi si me' pagkasite bi anak Tuhanin.

<sup>3</sup> Hāti mamalasa si Tuhanin, subey tuhutte me' panganda'akannen. Duk ga'i du hunit tinuhut me' panganda'akannen,

<sup>4</sup> pegge' sasuku me' anak Tuhanin, da'ag we' de bayu'-bayu'an sassat dem dunyahin. Iye panganda'agte bi me' sassat dem dunyahin, sandelte bi pu si Isa Almasihin.

<sup>5</sup> Sine makada'ag me' sassat dem dunyahin? Sasuku hadja makahagadin we' si Isa Anak Tuhanin.

*Panaksi' sabab si Isa Almasihin*

<sup>6</sup> Si Isa Almasi Anak Tuhanin. Kata'uhante iyan pegge' pagtu'u iye si dunya, pinandi iye duk bohe' duk bu'us laha'nen pagmatey iye. Kata'uhante we' iye Anak Tuhanin sabab bohe' pamandinen duk laha' mabu'usin, duma'in hadja sabab bohe'in. Duk naksi' isab Niyawa Tuhanin we' to'o du inin, pegge' kēmon pina'in Niyawa Tuhanin asal ben-nal.

<sup>7</sup> Manjari, tellu manaksi'in:

<sup>8</sup> Niyawa Tuhanin, bohe'in duk laha'in, tellu inin sali' panaksi'den.

<sup>9</sup> Kahagadte bi panaksi' manusiya'in. Pasōng basag panaksi' Tuhanin duk iye inin panaksi' Tuhan sabab Anaknen.

<sup>10</sup> Sasuku sandel si Anak Tuhanin kata'uhanne dem ateyne we' si Isa asal Anak Tuhanin. Saguwa' mangga'i makahagad si Tuhanin kuwe' pa'inne we' magdusta' Tuhanin pegge' ga'i kahagadne panaksi' Tuhan sabab Anaknen.

<sup>11</sup> Iye hep inin panaksi' Tuhanin we' ka'urunganne kite bi umul ga' tamanan, duk

umul salama-lama inin ka'urungan kite sabab Anaknen.

<sup>12</sup> Hangkan sasuku pala'ihan Anak Tuhanin taga umul inin. Saguwa' sasuku ga'i pala'ihan Anak Tuhanin, ga' niya' umulne salama-lama.

### *Umul salama-lamahin*

<sup>13</sup> Sulatante ka'am inin supaya kabugtu'anbi we' taga umul du ka'am salama-lama. Sulat inin para si ka'am me' masandel si Anak Tuhanin.

<sup>14</sup> Ga'i kite tinalew patapit si Tuhan, pegge' kabugtu'ante we' ine-ine pākute si iye asal pakalene kite basta pinākuten patuhut du si kinabaya'annen.

<sup>15</sup> Duk pegge' kata'uhante we' takalene du pamākute si iyehin, kata'uhante du isab we' pangurungne ne kite me' pinākute si iyehin.

<sup>16</sup> Bang niya' a'a ngite pagkasine masandel pu si Isahin magduse bu dusenen duma'in du katekkahan mulka' Tuhanin, subey pāku-pākuhanne ampun pagkasine miya'an si Tuhan. Duk urungan Tuhanin du iye umul basta ga' du iye kapagduse duse katekkahan mulka' Tuhanin. Niya' hep duse katekkahan mulka' Tuhanin duk ga'i ka'am pa'inanku we' subey ka'am māku-māku si Tuhan para si a'a makapagduse inin.

<sup>17</sup> Kēmon hinangan la'at duse du, saguwa' niya' duse katekkahan mulka' Tuhanin.

<sup>18</sup> Kata'uhante bi we' bang a'ahin anak Tuhanin, ga'i ne iye magduse pegge' inipat iye we' Anak Tuhanin duk ga'i iye tabo'o we' nakura' seyitanin.

19 Kata'uhante bi we' kite bi suku' si Tuhan, saguwa' kēmon me' sinduwe si dunyahin si antanan nakura' seyitanin.

20 Kata'uhante bi we' bakas tapitu Anak Tuhanin duk ka'urunganne kite bi kata'u hangkan kata'uhante bi ne Tuhan mabennalin. Duk kite bi asal magdambuwa' ne duk Tuhan mabennalin pegge' magdambuwa' ne kite duk Anaknen, Isa Almasi. Iye ne Tuhan mabennalin duk iye mangurung umul salama-lamahin.

21 Me' anak-ampuku, da'a ka'am magtuhan si me' seddili amban Tuhan mabennalin. *Wassalam*



**Yakan Bible**  
**Ruth, Jonah, the New Testament, and portions of**  
**Genesis in the Yakan language of the Republic of the**  
**Philippines**

copyright © 1984 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yakan

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-06-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

0001493b-891c-5dba-a045-693804fc5034